



**Weihnachts-  
markt  
mit über 100  
Ausstellern**

Am 1. Advent 2023:

**Sa/So, 2./3. Dezember**

Sa, 11.00–22.00 Uhr

So, 10.00–19.00 Uhr

**Glasi-Läden offen**

inkl. Museum & Ausstellungen

**NEU: Familien-/Kinder-Village**

mit Eseli-Reiten, Chugelibahn und «Noldi»

**Festliche Konzerte**

und weihnachtliche Musik- und Chor-  
einlagen auf den Plätzen / Turmbläser

**Iffelen-Ausstellung**

**Samichlaus-Auszug**

So, 18.30 Uhr

Alle Infos: [www.dorf-advent.ch](http://www.dorf-advent.ch)



Hauptpartner:



Roberto Niedera

**FREY+CIE  
ELEKTRO**



Transportpartner:

**zb** Die Zentralbahn.



## Am Samstag, 2. Dezember und Sonntag, 3. Dezember 2023 findet der traditionelle Hergiswiler Dorf-Advent statt

Während dem Dorf-Advent ist die Glasi durchgehend geöffnet. Flanieren Sie durch unsere weihnachtlich dekorierten Läden. Schauen Sie den Glasbläser bei der Arbeit zu, besuchen Sie unser einzigartiges Glas-Labyrinth oder blasen Sie Ihre eigene Glaskugel zum Mitnehmen. Wir freuen uns auf Ihren Besuch und wünschen Ihnen eine besinnliche Adventszeit.

### Öffnungszeiten Dorf-Advent

Samstag, 2. Dezember 10.00 – 19.00 Uhr  
Sonntag, 3. Dezember 11.00 – 17.00 Uhr



Roberto Niederer  
www.glasi.ch

# Willkommen

Liebe Besucherinnen, liebe Besucher

Am Samstag, 2. und Sonntag, 3. Dezember 2023 verzaubert die 21. Ausgabe des traditionellen Hergiswiler Dorf-Advent wieder unser Lopperdorf. An diesem 1. Advent-Wochenende präsentieren über 100 Ausstellerinnen und Aussteller in den liebevoll geschmückten Adventshüsl ihr breites Angebot. Entdecken Sie die vielen einheimischen und von Hand gefertigten Produkte, wie auch die grosse Auswahl an kulinarischen Köstlichkeiten.

Mit der einzigartigen vorweihnachtlichen Atmosphäre stimmen wir Sie auf die Adventszeit ein. Neu wird das Sigristenhaus von der Firma Näf AG festlich dekoriert – lassen wir uns überraschen! Diverse Musik- und Chor-Formationen auf den verschiedenen Plätzen und in der kath. Pfarrkirche werden Sie mit ihren musikalischen Darbietungen begeistern.

Neu gibt es dieses Jahr ein Familien- und Kinder-Village unter dem Patronat der Nidwaldner Kantonalbank, das liebevolle Maskottchen «NOLDI» wird das Kinder-Village an den zwei Tagen besuchen. Ebenfalls gibt es neu ein Glasi-Dörfli mit vielen zusätzlichen Dorf-Advent-Hüsl und einem einzigartigen und exklusiven Glasi-Fondue-Stübli.

Die Hergiswiler Samichlaus-Vereinigung zeigt wiederum im Chilezentrum die sehr beliebte «Iffelen»-Ausstellung. Zum Abschluss des Dorf-Adventes findet am Sonntag um 18.30 Uhr der traditionelle Samichlaus-Auszug statt.

Bitte benützen Sie für die Anreise den öffentlichen Verkehr, unser Partner die Zentralbahn bietet aus allen Regionen eine zeitlich attraktive Anbindung an.

Wir bedanken uns bei allen Ausstellern, Hergiswiler Vereinen und Partnern für die angenehme Zusammenarbeit. Ein besonderer Dank richten wir an die zahlreichen Helferinnen und Helfer, Sponsoren, Inserenten und Gönnern für ihre grandiose Unterstützung.

Wir wünschen gute Unterhaltung, viele besinnliche Begegnungen und eine frohe Adventszeit.

Vorweihnachtliche Grüsse

Bruno Hollenweger  
Präsident Verein Dorf-Advent Hergiswil am See

## Inhaltsverzeichnis

Grusswort/Inhaltsverzeichnis .....	3	Infos für Anwohner .....	29
Programm .....	5	Wir über uns / Werde Mitglied .....	34/35
Anreise .....	6	Hüsl-Vermietung .....	35
Festliche Klänge/Rahmenprogramm ..	12/13	Hüsl-Patenschaft.....	35
Aussteller .....	17/19/23	Samichlaus-Vereinigung .....	37
Übersichtsplan .....	20/21	Sponsoren/Gönnern .....	38



## Für die grossen und kleinen Freuden

Mehr vom Leben



 Nidwaldner  
Kantonalbank

Die persönliche und  
nahe Bank im Kanton

Wir wünschen Ihnen frohe Festtage und einen schönen Hergiswiler Dorf-Advent!



**Glasi+Restaurant**

Glasi-Restaurant Adler Seestrasse 7, 6052 Hergiswil am See  
+41 41 630 11 45, info@glasirestaurant.ch, www.glasirestaurant.ch

# Programm

Dorf-Advent Hergiswil am See 2023 | 5

## Samstag, 2. Dezember 2023 | 11.00–22.00 Uhr

- **Stimmungsvoller Weihnachtsmarkt** mit über 100 Ausstellern
- **Iffelen-Ausstellung** im Chilezentrum
- 10.00–19.00 Uhr: **Glasi-Läden**, Museum und Ausstellungen, Kugelblasen für Besucher und Glasbläser an der Arbeit
- ab 12.00 Uhr: **Drehorgel** und **Brass Family der Musikschule Hergiswil** auf den Plätzen
- 14.00 Uhr: **Panflötenkonzert** mit dem **Duo PanTastico**, Hochdorf, in der kath. Pfarrkirche
- ab 16.00 Uhr: Kleininformation der **Pilatusmusikanten Hergiswil** auf den Plätzen
- 17.00 Uhr: **Turmbläser**
- 18.00 Uhr: **Abenteuerland-Gottesdienst**, begleitet von der **Musikschule Hergiswil**, in der kath. Pfarrkirche
- 19.15 Uhr: **Gospel Singers Stans** vor kath. Pfarrkirche
- 19.45 Uhr: **Gospel Singers Stans** in der kath. Pfarrkirche

Für die Kinder:

- **NEU: Familien- und Kinder-Village** mit Eseli-Reiten, Chugelibahn und Besuch von «Noldi» beim Glasi-Park/Glasi-Drachen
- 11.00–19.00 Uhr: **Lebkuchen verzieren** mit den FRAUEN Hergiswil im Mehrzweckraum im Chilezentrum
- **Kinderkarussell**

## Sonntag, 3. Dezember 2023 | 10.00–19.00 Uhr

- **Stimmungsvoller Weihnachtsmarkt** mit über 100 Ausstellern
- **Iffelen-Ausstellung** im Chilezentrum
- 11.00–17.00 Uhr: **Glasi-Läden**, Museum und Ausstellungen, Kugelblasen für Besucher und Glasbläser an der Arbeit
- 10.00 Uhr: **Volks-Chile Gottesdienst** in der kath. Pfarrkirche
- ab 10.30 Uhr: Kleininformation des **Musikvereins Hergiswil** und **Drehorgel** auf den Plätzen
- 12.00 Uhr: **Turmbläser**
- 13.30 Uhr: Festliches Konzert mit dem **Blechbläserquintett Five4Brass** in der kath. Pfarrkirche
- 15.30 Uhr: **Kapelle Reto Blättler** mit der **Formation Appenzell Ost** in der kath. Pfarrkirche
- 16.15 Uhr: **The Gingerbreads** vor der kath. Pfarrkirche
- 17.00 Uhr: **The Gingerbreads** auf dem Schulhausplatz
- 18.30 Uhr: **Samichlausauszug** aus der kath. Pfarrkirche

Für die Kinder:

- **NEU: Familien- und Kinder-Village** mit Eseli-Reiten, Chugelibahn und Besuch von «Noldi» beim Glasi-Park/Glasi-Drachen
- ab 10.00 Uhr: **Lebkuchen verzieren** mit den FRAUEN Hergiswil im Mehrzweckraum im Chilezentrum
- **Kinderkarussell**

Freier Eintritt bei allen Konzerten; Türkollekte. Die Musikanten freuen sich auf Ihren finanziellen Zustupf.





Bitte benutzen Sie für **Ihre Anreise** die **öffentlichen Verkehrsmittel**. So kommen Sie schnell und sicher zum Dorf-Advent und auch wieder nach Hause.

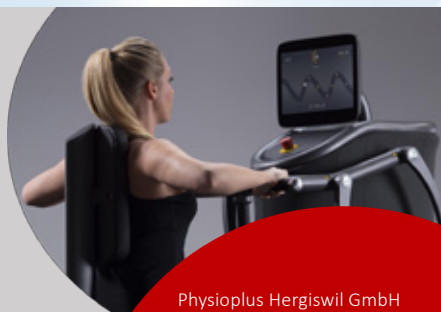
Mit der **Zentralbahn** bis Hergiswil-Dorf – 3 Gehminuten bis zum Dorf-Advent.

Bei Anreise **per Auto** benutzen Sie bitte die Parkplätze im **Parkhaus Dorf** oder im **Parkhaus Grossmatt Loppersaal\*** an der Sonnenbergstrasse. Die Zufahrten sind signalisiert.

\***Der Ortsbus** bringt Sie stündlich gratis von der Haltestelle «Allmendli», vis-à-vis Einfahrt Parking, ins Dorf (Abfahrt jeweils um hh:23 Uhr) und zurück.



**PHYSIOTHERAPIE  
GESUNDHEITSTRAINING  
MASSAGE**



Physioplus Hergiswil GmbH  
Zwydenweg 2, 6052 Hergiswil

info@physioplus-hergiswil.ch  
www.physioplus-hergiswil.ch  
Telefon + 41 41 630 42 45



## Kleines Speiseangebot

**Samstag:** ab 9.00 Uhr

**After Party Dorf-Advent mit DJ**  
ab 20.00–02.00 Uhr

**Sonntag:** 10.00–18.00 Uhr



## Fondue-Stübli

**Samstag:** 12.00–22.00 Uhr

**Sonntag:** 12.00–18.00 Uhr

Reservationen erwünscht  
Tel. 079 927 06 02



Valentina Radulovic, Filialeleiterin



**Herzlich  
willkommen  
in der Migros  
Wylpark  
Hergiswil**

**MIGROS**  
WYLPARK HERGISWIL

**Öffnungszeiten**  
Montag bis Donnerstag  
7.30 bis 19.00 Uhr  
**Freitag**  
**7.30 bis 20.00 Uhr**  
Samstag  
7.30 bis 18.00 Uhr

**Migros Wylpark Hergiswil**  
Seestrasse 43  
6052 Hergiswil  
Tel. 041 630 34 43  
www.migros-luzern.ch

textilfresh  
MIGROS REINIGUNG

PickMup

DHL

facebook.com/  
migros.wylpark.  
hergiswil

@migros-luzern

**Bei jedem Wetter einsatzbereit**  
Entdecken Sie unsere Peugeot-,  
Citroën und Opel-Flotte!



PEUGEOT CITROËN OPEL

Auto AG Truck  
Rothenburg | Stationsstrasse 88 | CH-6023 Rothenburg  
T +41 58 666 99 90 | sales@autoag.ch | autoag-truck.ch

Boutique in neuem Glanz!

**sin6** BY POLICELLI

SCHMUCK, ACCESSOIRES & MORE



Am Dorf-Advent 2023 haben wir für Sie unsere Boutique  
wie folgt geöffnet:

**Samstag, 02.12.2023 – 11:00 bis 22:00 Uhr**  
**Sonntag, 03.12.2023 – 10:00 bis 18:30 Uhr**

In weihnachtlichem Ambiente freuen wir uns,  
Sie bei uns begrüssen zu dürfen.

Ihr sin6 Team

sin6 GmbH | Seestrasse 24 | Postfach | 6052 Hergiswil  
info@sin6.ch | www.sin6.ch | +41 41 631 00 66



fuchs-design.ch | stansstad

IHR *Auftritt*  
**UNSERE LEIDENSCHAFT**

**GRAPHIC DESIGN  
LASERGRAVUR  
TEXTILIEN  
STICK  
DRUCK**



FRISCH GESTRICHEN

**MALER GRIMM**

**ELEKTRO**

**Waser AG**

TELEFON · NETWORK

Seestrasse 127  
6052 Hergiswil

Wir schaffen Verbindungen

- > ELEKTROINSTALLATION
- > TELECOMINSTALLATION
- > NETZWERKINSTALLATION
- > IT-INSTALLATION
- > GEBÄUDEAUTOMATION
- > SERVICE UND UNTERHALT

Telefon: 041 632 60 32  
Telefax: 041 632 60 33  
E-Mail: admin@elektro-waser.ch

**ALPINA**  
ALPINA TREUHAND AG

«Ihre Profis in Sachen Finanzen und Treuhand – wir begleiten Sie kompetent und zuverlässig.»



Alpina Treuhand AG  
Seestrasse 91 | CH-6052 Hergiswil NW  
Tel. +41 41 632 69 69 | [alpinatreuhand.ch](http://alpinatreuhand.ch)

**FELSENBLICK**  
· RESTAURANT ·

 Restaurant Felsenblick  
Seestrasse 13  
6052 Hergiswil

 +41 41 630 36 36



RISTORANTE - PIZZERIA  
**nabucco**

Dorfplatz 4, 6052 Hergiswil, Tel. 041 630 39 39, [info@nabucco.ch](mailto:info@nabucco.ch), [www.nabucco.ch](http://www.nabucco.ch)

Wir wünschen allen eine goldige Adventszeit!

**CES Bauingenieur AG**  
[www.cesag.ch](http://www.cesag.ch)



Rituale | Begleitungen | Referate | Wein- & Kulturreisen



**piritus**  
[www.piritus.ch](http://www.piritus.ch)

piritus, Pius Blättler, Hältli 1, 6052 Hergiswil NW  
Mobile 079 296 46 06, [pius@piritus.ch](mailto:pius@piritus.ch), [www.piritus.ch](http://www.piritus.ch)



Lassen Sie sich auf eine besinnliche Weihnachtszeit einstimmen. Freier Eintritt bei allen Konzerten; Türkollekte. Die Musikanten freuen sich auf Ihren finanziellen Zustupf.

**Sa, 14.00 Uhr**

**Panflötenkonzert  
mit dem  
Duo PanTastico  
Hochdorf**

in der kath.  
Pfarrkirche



**So, 13.30 Uhr**

**Festliches Konzert  
mit dem Blech-  
bläserquintett  
Five4brass**

in der kath.  
Pfarrkirche



**Sa, 18.00 Uhr**

**Abenteuerland-  
Gottestdienst,  
begleitet von  
der Musikschule  
Hergiswil**



**So, 15.30 Uhr**

**Kapelle Reto Blättler  
mit der Formation  
Appenzell Ost**

in der kath.  
Pfarrkirche



**Sa, 19.15 Uhr**

**Gospel Singers Stans  
vor der kath.  
Pfarrkirche**

**Sa, 19.45 Uhr**

in der kath.  
Pfarrkirche



**So, 16.15 Uhr**

**The Gingerbreads  
vor der kath.  
Pfarrkirche**

**So, 17.00 Uhr**

Schulhausplatz



**Samstag / Sonntag**

• Sa, 17 Uhr + So, 12 Uhr: Turmbläser

**Musikeinlagen auf den Plätzen:**

- Brass Family der Musikschule Hergiswil (Sa, ab 12 Uhr)
- Kleininformation der Pilatusmusikanten Hergiswil (Sa, ab 16 Uhr)
- Kleininformation des Musikvereins Hergiswil (So, ab 10.30 Uhr)
- Walti & Marie-Therese Rohrer mit Drehorgel (Sa, ab 12 Uhr / So, ab 10.30 Uhr)



**Samichlaus-Auszug: Sonntag, 3. Dezember 2023, 18.30 Uhr**

Grosser Samichlaus-Auszug mit über 700 Mitwirkenden (160 Trinkler, 30 Infuln, 20 Fackelträger und über 400 Schulkinder).

Mit dem Samichlaus ziehen der Knecht Ruprecht, zwei Engeli und der Schmutzli am Dorf-Adventssonntag um 18.30 Uhr aus der Kirche aus. Begleitet werden diese von vier Eselis. Weitere Ruprechte verteilen den Zuschauern Nüssli und Willisauerringli. Die Schmutzli sammeln Spenden für die Samichlaus-Vereinigung.

Route: Kirchenplatz – Seestrasse – Gemeindehaus – Idyllweg – Wylstrasse – Pilatusstrasse – Schulhaus Grossmatt

**Iffelen-Ausstellung im Chilezentrum**

Auch in diesem Jahr gibt es eine Ausstellung mit einer Auswahl prächtiger Infuln oder besser bekannt als «Iffelen» der Samichlaus-Vereinigung Hergiswil.

Bestaunen Sie die Vielfalt der Sujets und der Handwerkskunst dieser Unikate. Die Iffelen-Ausstellung im Chilezentrum ist an beiden Tagen des Dorf-Advents geöffnet.

Der Eintritt ist frei. → **NEU mit Wettbewerb: siehe auf Seite 37**





## Sie geben den Takt an. Wir spielen mit.

**Pascal Schori**, Versicherungs- und Vorsorgeberater  
T 041 618 83 00, [pascal.schori@mobiliar.ch](mailto:pascal.schori@mobiliar.ch)

**Agentur Nidwalden**  
Riedenmatt 2  
6370 Stans  
T 041 610 77 77  
[stans@mobiliar.ch](mailto:stans@mobiliar.ch)  
[mobiliar.ch](http://mobiliar.ch)

**die Mobiliar**

1231368

## Fondue Chinoise à discrétion



### Angebote täglich ab 18 Uhr:

- 1** Chinoise und Eintritt PilatusKeller Club: CHF 42.90
  - 2** Chinoise, Eintritt PilatusKeller Club und Wellness: CHF 72.90
  - 3** Chinoise, Eintritt PilatusKeller Club und Wellness, Doppelzimmer mit Frühstücksbuffet: ab CHF 149.90
  - 4\*** Glühweinapéro mit Hüppli im Freien, Eisstockschiessen und Chinoise, ab 6 Pers. CHF 64.90
  - 5\*** Glühweinapéro mit Eisstockschiessen, Käsefondue oder Älplermagronen an der Fonduebar im Freien, ab 6 Pers. CHF 34.90
- Alle Preise pro Person, inkl. MwSt.**

**AQVA ROMANA**  
WELLNESS

Mo – Fr  
7 bis 22 Uhr

**PILATUS KELLER**  
CLUB

Mi – So  
ab 20 Uhr

**LAKESIDE ON ICE**  
WINTERFEELING

\* Eisstockschiessen  
ca. Nov. – ca. Feb.

Seehotel PILATUS, Seestr. 34, 6052 Hergiswil, 041 632 30 30  
**Online** Reservierung: [pilatushotel.ch](http://pilatushotel.ch) oder [lunchgate.ch](http://lunchgate.ch)

# feel beauty<sup>®</sup>

Skin, Nails & Body



feel beauty<sup>®</sup>  
Sandra Mazza  
+41 41 320 87 57  
[www.feelbeauty.ch](http://www.feelbeauty.ch)

hair and face art  
Robin Scherer  
+41 41 310 52 47  
[www.hairandfaceart.ch](http://www.hairandfaceart.ch)

Seestrasse 129  
6052 Hergiswil am See

# RAIFFEISEN Nidwalden

*Hia  
isch  
guäd*

[raiffeisen-nidwalden.ch](http://raiffeisen-nidwalden.ch)





Unihockey  
 Spiel  
 Hergiswil  
 bewegen  
 Spass  
 Jugend  
 Ausdauer  
 turnen  
 109-Jahre  
 Kondition  
 Sport  
 Turnverein  
 Volleyball  
 Wohlbefinden  
 Gesundheit  
 Fitness  
 Dorfleben  
 aktiv  
 Geselligkeit

**Feine Bratwürste  
gibt es am Stand 14**



**Kreativhome:  
Die Boutique in Luzern.**

Erkunden Sie die inspirierende Fashion-Boutique in der Neustadt von Luzern, in der stilvolle Eleganz auf kreative und zeitlose Mode trifft. Bei mir finden Sie eine vielfältige Auswahl an Kleidung und Accessoires, die perfekt miteinander kombiniert werden können und von sanften Farben inspiriert sind. Entdecken Sie hier ausserdem die geschmackvollen Wohnaccessoires, eine umfangreiche Auswahl an Baby-Spielzeugen (auch personalisierbar) sowie liebevoll ausgewählte Geschenkkideen für Ihre Liebsten.

Boutique Kreativhome | Bundesstrasse 36 | 6003 Luzern  
 Telefon 041 240 21 70 | bea@kreativhome.net | www.kreativhome.net  
 Di 13.30 - 18.30 Uhr | Mi - Fr 09.30 - 12.30, 13.30 - 18.30 Uhr | Sa 10.00 - 16.00 Uhr



## Bratchäs

mit Kaffi, Tee oder Wii  
Chom doch verbi am Stand 8



## Aussteller Nr. 1–33

Dorf-Advent Hergiswil am See 2023 | 17

1	Holzen Fleisch GmbH, Ennetbürgen	Frisch- & Trockenfleisch, Salami, Trockenwürste, spezielle Schinken, Baumnusskernöl
2	Forever Living, Esther Vogel, Hergiswil	Aloe Vera Produkte
3	Natlis Mitbringel, N. Wüest, Adligenswil	Shabby-Chic-Arbeiten, Wind-/Adventslichter, Holzboxen, Tischsets, Taschen, Schmuck
4	Silvia Kuprecht, Beckenried	Kerzen von Hand gegossen, bemalt und verziert
5	Wachs&So, Babs Mathis, Giswil	Kerzen, Teelichter, Wachsschalen/-laternen, Löwenzahn & Tannenspitzi-Honig, Seifen
6	Franziska Mantwillat, Lungern	Wiesenkräuterpolenta & -risotto, Kräutersalze, Trockenpesto, Biertrebrgranola
7	Alpenfreunde Pilatus Hergiswil	Glühwein, Punsch, Gebäck
8	Skiclub Hergiswil	Bratchäs und Getränke
9	Martin Hediger, Luzern	Tessiner Honigspezialitäten, Dekorationsartikel aus Kastanienholz
10	Röm.-Kath. Kirchgemeinde Hergiswil	Glaube, Liebe, Gemeinschaft: Willkommen in unserer Kirche
11	Die Strickfinger, Barbara Schmid, Hergiswil	Gestricktes: Handschuhe, Babyfinky, Hanteli, Mützen, Topflappen
12	pb polarbear, Silvia Hurschler, Engelberg	Stirnbänder, Mützen, Schals, Haargummis, Hösli
13	Philippe von Wyl & Peter Schärz	Kunsthandwerk
14	Turnverein Hergiswil	Grillwürste und Getränke
15	Brigitte Rymann-Berlinger, Ramersberg	Wollsocken, Gelees, Kaffee Creme und Schnaps
16	Hüetliberg GmbH, I. Luzi-Fischer, Schenkön	Hüte, Mützen, Handschuhe, Schals, Stirnbänder
17	Oskana Vidor, Hergiswil	Ukrainisches, süsses Gebäck
18	Holzobjekte, Urs Küng, Ettiswil	Holzschmuck wie Armbreifen, Anhänger, Holz/Edelstahlringe, Bilderrahmen aus Altholz
19	Yvonne & Marlis Niederberger, Hergiswil	Keramik-Geschenkartikel, Kunstkeramik, Lederbeutel, Weihnachtskarten
20	Pfadi Hergiswil	Guetzli, Crêpes, Adventskränze und Kaffee Schnaps
21	Damenturnverein Hergiswil	Marroni, Magenbrot, gebrannte Mandeln
22	JUMA Hergiswil	Nidwaldner Gerstensuppe, Getränke
23	Schneiderin mit Herz, Mary Burch, Giswil	Nähartikel (Kissen, Stirnbänder, Kappen, Hoodys usw.)
24	Hängifeld Mannschaft Hergiswil	Äplermagronen, Kaffee- & Tee-Schnaps
25	Paul & Anita Bühler, Hergiswil	Weihnachtskrippen und -figuren, geschnitzte Holzartikel, Karten
26	Philippe Banz, Gin Freunde Hergiswil NW	Glüh Gin (mit und ohne Alkohol), Gin Tonic, Popcorn
27	Nidwaldner Kantonalbank, Hergiswil	Kaffee und Zigerkrapfen
28	AltGNOME Hergiswil	Hausgemachte Gulaschsuppe, Chnolibrot und Getränke
29	Priska Guidon, Emmenbrücke	Weihnachtliches, Dekoartikel, handgemachte Karten, Leuchtendes, Duftendes,
30	Priska Guidon, Emmenbrücke	Wärmendes, Wichtel- und andere Geschenkkideen
31	FDP Hergiswil	Churros und Hot-Whisky
32	Nadia Zumbühl, Hergiswil	Vegane Duftkerzen
33	Pepelotte GmbH, Petra Zelger, Stans	Socken und Handschuhe



**...am Dorf-Advent**

Samstag: 11.00 – 19.00 Uhr  
 Sonntag: ab 10.00 Uhr  
 Mehrzweckraum Chilezentrum  
 Pro Lebkuchen CHF 6.00





Stand 26

**GLÜH GIN**

auch 0.0%

**GIN FREUNDE**  
HERGISWIL

2022 Spende von CHF 1000.- an  
Begabtenförderung Hergiswil

Wir unterstützen den Hergiswiler Leistungssport

Auf die Freundschaft.

## Aussteller Nr. 34–66

34	Musikverein Hergiswil	Musikkaffee, Kafi fertig, Latte Macchiato, Holdrio, Punsch, Kuchen & feines Gebäck
35	361underwear.ch, B. Dällenbach, Oberdorf	Nahtlose Unterwäsche, Trägershirts, Leggings, Langarm
36	Bastelatelier, E. Gisler-Marty, Schattdorf	Modeschmuck, Silberschmuck, Deko
37	Laura Grossi & Franziska Gasser, Stans	Amaretti, Cantucci, Limoncelloguetzli, Weihnachtskarten, Geschenkartikel
38	Brigitte Felber, Emmenbrücke	Gestricktes & Gehäkeltes, Schoggi, Konfi & Salatsauce selbst gemacht, Adventsdeko
39	Älplergesellschaft Hergiswil 2022–2024	Glühwein weiss, Mineralwasser, Fischknusperli, Pommes-Frites
40	Triathlonclub Youth-Power Hergiswil	Crêpes, Kaffee & Tee Schnaps, diverse Getränke
41	Bariotto, Fabienne Schmid, Thörigen	Essig, Öl, Dips, Feinkost, Liköre
42	Barmettler-Ei, Ivo Barmettler, Ennetmoos	Strausseneier-Lampen, Straussenleder-Produkte, Eierkirsch, Straussentrockenfleisch
43	Naturdeko, Brigitte Schenk, Sempach	Kerzenständer, Dekosäulen und Schwemmholz-Engel
44	Christen Beck AG, Buochs	Grittibänze, Rosinenkränzli, Berliner, Apfelberliner, Zigerkrapfen, Brezel
45	ROSA*GRAU by St. Jenni, Merenschwand	Betonkreationen, Stempel, Karten, Schmuck, Dekoartikel
46	Isabella Ambühl, Neuenkirch	Silberschmuck, Steinketten und Armbänder, Eigenkreationen
47	Gabriela Bähni, Hergiswil	Die etwas anderen Schaumküsse
48	JCK-ART, Jeanine Claudia Krebs, Stans	Kunsthandwerk mit Mandalas, Notizbücher, Karten, Windlichter, Seifenspender
49	Creativ-Corner, C. Häusermann-Grob, Kriens	Lichtbilder, kleine Geschenke, personalisierte Weihnachtskugeln am Stand
50	Christine Deuringer, Stans	Köstlichkeiten (Konfi, Sirup, Guetzli), Salben, Seifen, Badesalz/-milch, Papiersterne
51	Margrith & Brigitte Murer, Beckenried	Handgestrickte Socken, Babyfinkeli, Bettsocken, Hanteli, Beinstulpen, Handschuhe
52	Papeterie Antonietta Birrer GmbH, Hergiswil	Weihnachtsartikel
53	ReussArt, Christian Kaufmann, Bremgarten	Holzarbeiten aus Schwemmholz und Glas, Windlichter, Kerzenständer, Holzsulpturen
54	Urs und Nadine Baumann, Altdorf	Lederwaren, Gürtel, Taschen, Portemonnaie, Pulswärmer, Perlendekoration
55	Trudy und Julia Roth, Hergiswil	Scherenschnitte, Geschenkartikel, Konfitüren, Änisguetzli
56	Manuela Fischer, Emmenbrücke	Lampen und Deko aus Schwemmholz, Babykleider und Accessoires
57	Schmucktruckli, Susy Burri-Ulrich, Oberrüti	Glasperlenkunst – handmade Muranoglas
58	SPICELISH, Garima Goel, Alpnachstad	Frisch gemahlene Gewürzmischungen und Rezeptboxen
59	d'Astrid, Astrid Bearth, Luzern	Strick- und Näh-sachen: Babystrampler, Pumphosen, Babybody, Jäckchen, Käppchen
60	Dein Wunschbild/NÄIWI, F. Zihlmann, Buochs	Adventskränze, Deko-Artikel mit Trockenblumen, Weihnachtsdekoration
61	Accessoires und mehr, H. von Flüe, Flüeli-Ranft	Schmuck aus 925er Sterlingsilber, Edelsteinen, Holz & Leder, Pashima Schals & Poncho's
62	Ida+Frida, N. Michel & V. Duss, Sempach	Stoff- und Siebdruckkreationen
63	André Gosswiler & Lorena Moscatelli, Baar	Selbst produziertes Olivenöl extra vergine bio, selbst produzierter Olivenblätterttee bio
64	Strickeria, Maya Zumstein, Kriens	Handgestrickte Mützen, Schals, Pulswärmer, Handschuhe, Socken, Putzschwämme
65	AnJo Glasstube, Angela Bösch, Hergiswil	Weihnachtsschmuck, Laternen, Schlüsselanhänger, Schmuckanhänger aus Glas
66	WOODPECKER, Gabriela Schild, Interlaken	Holzschnitzereien, Krippenfiguren, Holz-Spielsachen, Rindenartikel

[www.ReussArt.ch](http://www.ReussArt.ch)

Arbeiten mit Schwemmholz



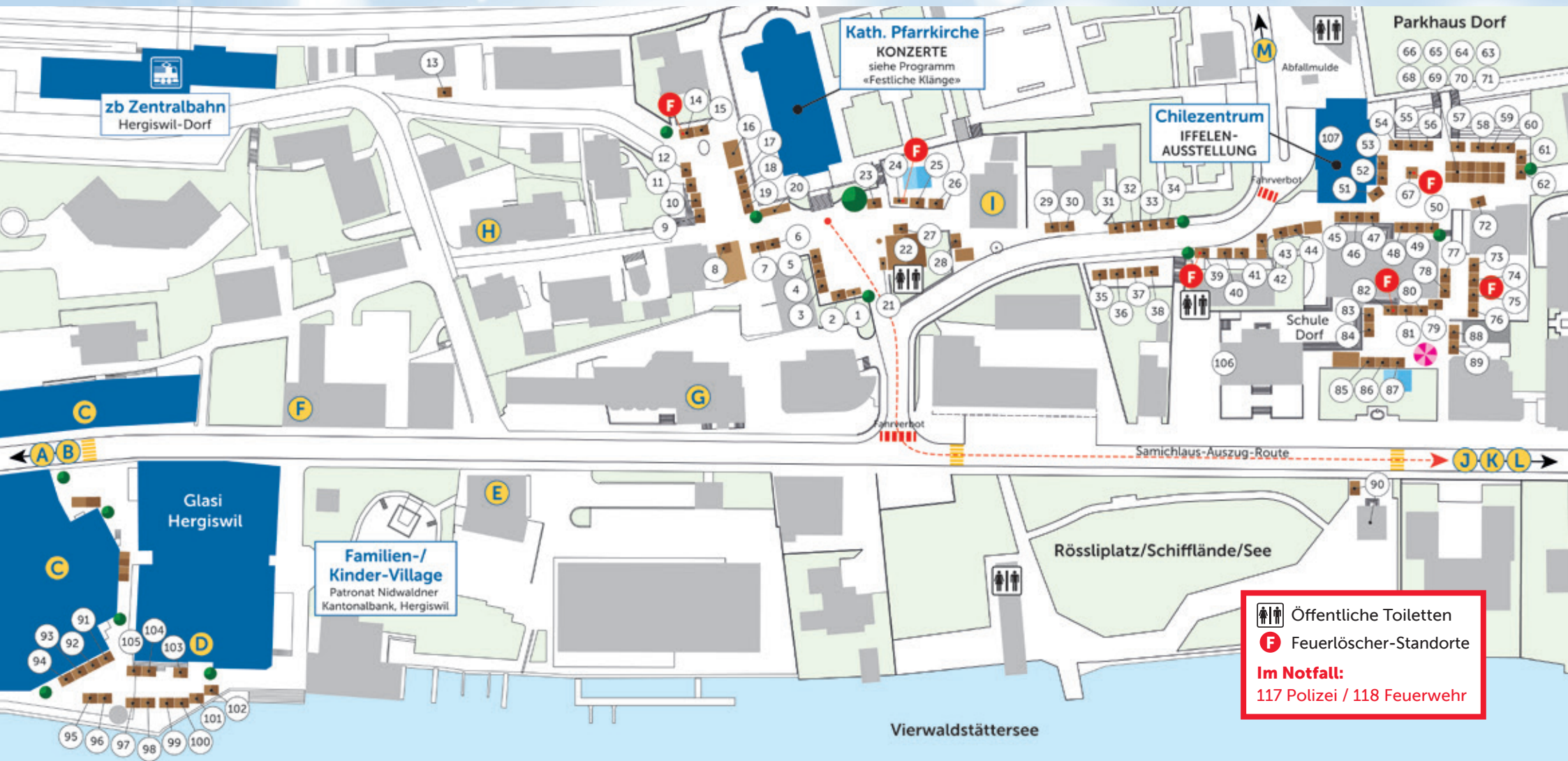
Folgende Geschäfte unterstützen unsere Veranstaltung und haben während dem Dorf-Advent geöffnet. Sie freuen sich über Ihren Besuch!

- A** Glasi-Restaurant Adler
- B** Glasi-Café
- C** Glasi Hergiswil
- D** Glasi-Bar am See & Seelokal

- E** Glasi Pub & Lounge
- F** Z'graggen Darmhandel AG
- G** Restaurant Felsenblick
- H** Caroline Roth

- I** Ristorante Nabucco
- J** Christen Beck Café
- K** Seehotel Pilatus
- L** Ristorante SEEHUS Molo 58

- M** Panoramarestaurant Hotel Roggerli



Hauptpartner:



Transportpartner:



Kleidersponsor:





## Advent-Sprüchli

In Hergiswil ist Dorf-Advent.

Ein jeder zum Stand vom Christen rennt.

Es duftet köstlich nach Krapfen und Rosinenkränzen  
und herrlich frisch sind auch die Grittibänzen!

WWW.CHRISTENBECK.CH



berggasthof.ch

## Aussteller Nr. 67–107 Dorf-Advent Hergiswil am See 2023 | 23

67 Frauen Hergiswil	Kaffee Schnaps, Lebkuchen, Punsch, Kaffee, Tee
68 Mamo Premiumpur, Juan Mamo, Erstfeld	Olivenöl, Essig, Balsamico und Olivenseife
69 enjoy-soulful.ch Nicole Bachmann, Buchrain	Kerzen, Raumdüfte, Duftwürfel, Mala Ketten, Armbänder, Kräuterkissen, Duftlampen
70 (Bei Redaktionsschluss...)	... noch nicht bekannt)
71 Iren Achermann, Emmetten	Bienenwachskerzen
72 Conny Kesseli & Alexa von Rotz, Sachseln	Tupperware
73 Theres Walker, Erstfeld	Steinbilder und selbstgemachte Karten
74 Just Schweiz AG, J. Lercher, Walzenhausen	Just-Produkte: Körperpflege, Kosmetik und Haushalt
75 Guido Guallini, Hergiswil	Zimtsohlen
76 Gugge Schärbähufä Hergiswil	Weihnachtsguetzli, Tee/Kafi mit und ohne Schnaps, weisser Glühwein
77 Irène Dunst, Hergiswil	Adventsgestecke, Weihnachtsdekorationen, Figuren, Wichtel
78 piuma-design, Silvia Küng, Wilen	Mützen, Stirnbänder, Handaly, Schals
79 Geschenke-Ecke Betschart, Illgau	Holz und Krippenfiguren, Krippenzubehör, Krippen, Naturgestecke
80 Jolie Bougie Schweiz, Dierikon	Handgemachte Kerzen
81 Brigitte Niederberger, Kriens	Weihnachtsguetzli, Lebkuchen, Himbeeressig
82 Margrith Ellenberger, Hergiswil	Hot Dog, Bratwürste, Bier, Mineralwasser
83 Irène Kaiser, Hergiswil	Verschiedene Eierliköre, Beerenessig, Punsch, Glühwein, Kaffee
84 Erika Truttmann, Brunnen	Kunstkarten
85 Franz Niederberger, Hergiswil	Holzwaren, gedrechselte Holzschalen etc.
86 Nadja Müller, Emmenbrücke	Halsketten, Armbänder, Ringe, Ohrstecker, Armketten aus handgemachten Glasperlen
87 Verein Shake the Lake Hergiswil	Flammflachs im Brötchen, Glühwein, Craft-Bier, Kaffee Schnaps, Mineral
88 Salz&Karamell, Sabine Kasper, Hergiswil	Cupcakes, Brownies, Caramel- und Schokoladenflans im Weckgläsi
89 Zugart, Brigiette Zehnder, Zug	Handgemachte Nessecires und Täschli aus Weichschaummaten
Rolf & Pia Thürig-Ramseyer, Knutwil	Karussell
90 Sin6, Andrea Häller, Hergiswil	Schmuck, Accessoires & more
91 Marlies Joller, Oberarth	Puppenkleider, gefilzte Finken, Mützen, Hanteli, Babyfinkli, Drechselarbeiten
92 Zwerg Pipistrello R. Marti, Schenkon	Kinderbücher vom Zwerg Pipistrello
93 MIVITANA Sandra Spaeti, Horw	Kompostierbare Kaffee- und Teekapseln mit Vitaminen und Mineralien angereichert
94 Pamela Berthold & Celina Faehre, Knonau	Brandmalereien (Schneidebretter etc.) und Filziges (Figuren, Wackelbleistifte etc.)
95 Baco Design, Walter Stadelmann, Luzern	Diverses wie Christbäume und Sterne aus Holz, gebrannte Bilder
96 Schule Hergiswil	Selbstgemachtes (Kränze)
97 Vinotto AG, Mike Zopfi, Zug	Fonduemischungen und -teller, Wein
98 Conny Portmann, Wolhusen	Bedruckte Babybodys, Holdschilder, genähte Puppen-/Baby-/Kinderkleidung
99 Pia's Fadenstube, Ennetmoos	Baby-/Wärmeprodukte: Decke, Nuggikette, Nuschi, Body, Kirsch-/Traubenkernkissen
100 Stiftung für Kinder in der Schweiz, Hergiswil	Kreatives aus Stoff und Wolle, Windlichter, Weihnachtskarten/Couverts
101 Bleyer Schweiz GmbH, G. Bleyer, Engelberg	Schmuck, Wohnaccessoires, Mützen, Kinderkleider, Schals, Kinderaccessoires
102 Bleyer Schweiz GmbH, G. Bleyer, Engelberg	Schmuck, Wohnaccessoires, Mützen, Kinderkleider, Schals, Kinderaccessoires
103 Wunsch-Ziel, Claudia Hodel, Altishofen	Heilkräuterkerzen, Stofftiere, Blume des Lebens, Lebensbaum, Einhornprodukte
104 ANDESIGN, Andrea Bircher, Stansstad	Genähtes aus Wachstuch: Necessaires, Taschen, Beissketten & Greiflinge aus Silikon
105 Boutique KREATIVHOME, B. Tschupp, Luzern	Holzspielsachen personalisiert
106 Loppergnome Hergiswil	Gnomehöhli beim Pumpwerk
107 Energiestadtcommission Hergiswil	Info zur Energiestadt, Abgabe Präsent



# DAS NAUTISCHE WEIHNACHTSGESCHENK

Motorboot-Fahrstunden  
Motorboot-Schnupperkurs



## BOOTSFAHRSCHEULE



**Rolf Bachmann**

Bootsfahrtschule Bachmann · Grauenstein 3 · 6052 Hergiswil  
041 610 00 80 · rolf.bachmann@bfs-bachmann.ch

[www.bfs-bachmann.ch](http://www.bfs-bachmann.ch)



HERGISWIL AM SEE  
PANORAMARESTAURANT HOTEL

ROGGERLI  
PANORAMARESTAURANT HOTEL  
BRIGITTE PICHLER UND ERICH NÄF

RIEDMATTSTRASSE 21  
CH-6052 HERGISWIL AM SEE  
TELEFON 041 41 630 11 33  
INFO@HOTEL-ROGGERLI.CH  
WWW.HOTEL-ROGGERLI.CH



NIEDERBERGER  
ARCHITEKTEN AG

[WWW.NA-AG.CH](http://WWW.NA-AG.CH)

# SEEHUS

— Melo 58 —

Seestrasse 58, 6052 Hergiswil (NW)  
☎ 041 631 01 92 📱 076 571 72 97  
[www.seehus.ch](http://www.seehus.ch) ✉ info@seehus.ch

**BLÄTTLER**  
**SANITÄRE**  
**ANLAGEN AG**

Seestrasse 59  
6052 Hergiswil

041 632 42 42  
info@blaettler-sanitaer.ch  
[www.blaettler-sanitaer.ch](http://www.blaettler-sanitaer.ch)



  
**Käppeli**  
Malermmeister

Qualitätsbetrieb  
**sehr gut** ✓  
ausgezeichnet vom Kunden  
neutral überwacht durch  
**CertiQua**  
[www.certiqua.ch](http://www.certiqua.ch)



079 341 66 77  
kaeppli@me.com

Sonnstattstrasse 2 · 6052 Hergiswil



# Bist du in Gesundheitsfragen gut beraten?

Jetzt  
Termin  
vereinbaren.



Agentur Stans  
Stansstaderstrasse 34, 6370 Stans

Deine Gesundheit.  
Deine Partnerin.



Stimmt für mich

## Wo Wasserkraft zu Hause ist

www.ewn.ch



## Das Glasi Pub & Lounge beim Kinder-Village!

Der Herbst ist da und schon bald klopft der Winter an die Tür!

Als neue Pächterin des Glasi Pub & Lounge freue ich mich auf den Dorf-Advent, der ja bereits zum 21. Mal stattfindet! Ich bin das erste Mal mit dabei und freue mich besonders auf das neue Kinder-Village beim Glasi-Park.

Wir haben an beiden Tagen während des Dorf-Advents geöffnet. Mit unserem Team werden wir sicherlich genügend Essen und warme Getränke anbieten können und für Sie auf unserer Terrasse eine gemütliche Atmosphäre schaffen.

Wir freuen uns jetzt schon, Sie bei uns am Dorf-Advent begrüßen zu dürfen!

Zilan Nergiz und das Glasi Pub & Lounge-Team

GLASI PUB & LOUNGE | SEESTRASSE 16 | 6052 HERGISWIL | [www.glasipub.ch](http://www.glasipub.ch)





Delphin Treuhand AG

schnell  
kompetent  
zuverlässig

Buchhaltungen · Löhne · Steuern · Revisionen  
Controlling · Abschlüsse · Beratung

Pilatusstrasse 24 · 6052 Hergiswil · Tel. 041 632 50 00  
info@delphin-treuhand.ch · www.delphin-treuhand.ch

## BALKON-SYSTEME FÜR JEDES ZUHAUSE!

Konstruktionen mit bestem Preis-Leistungs-Verhältnis.



WK-BELLAVISTA  
BALKON-SYSTEME  
AUS NIDWALDEN

- in Aluminium
- mit Entwässerung
- mit Bodenbelag



**Werner Keller Technik AG**  
6383 Dallenwil  
Telefon 041 632 62 52  
www.wktechnik.ch

## Infos für Anwohner

Dorf-Advent Hergiswil am See 2023 | 29

### Sperrung der Renggstrasse im Bereich des Marktes

#### Umleitung für Anwohner / Umleitung der Zu- und Ausfahrt Parkhaus Dorf

Liebe Anwohnerinnen und Anwohner

Während des Dorf-Advent-Marktes, am Samstag 02.12., von 11 bis 22 Uhr, und am Sonntag 03.12., von 10 bis 19 Uhr, wird die Renggstrasse im Bereich des Marktes (Einmünder Seestrasse bis Parkhaus Dorf) wie in den letzten Jahren für den Autoverkehr gesperrt (siehe Plan auf Seite 20/21). Die Zufahrt zum Parkhaus wird umgeleitet mit der entsprechenden Signalisation über den Landweg und Schulhausstrasse, die Wegfahrt erfolgt über die Schulhausstrasse und der Pilatusstrasse. Ein entsprechender Verkehrsdienst sorgt während der Sperrzeiten für eine ordentliche Verkehrsführung.

Die Umleitung für die Anwohnerinnen und Anwohner, sowie für die Besucherinnen und Besucher ist ebenfalls organisiert und signalisiert. Dies betrifft die Renggstrasse, den Schützenweg, Oberkirche und den oberen Zwydenweg.

Diese Massnahme dient gezielt der Sicherheit der Besucherinnen und Besucher unserer Veranstaltung. Die entsprechenden Sperrungen werden jeweils vor und nach den Öffnungszeiten aufgehoben, die Zufahrt ist ausserhalb der angegebenen Zeiten normal befahrbar.

Wir danken Ihnen herzlichst für Ihr Verständnis und freuen uns auf Ihren Besuch.

OK Dorf Advent,  
Bereich Sicherheit

**Glasi-Café**

**ÖFFNUNGSZEITEN**

**MONTAG - FREITAG**  
05.00 UHR - 18.00 UHR

**SAMSTAG**  
06.00 UHR - 16.00 UHR

**SONN- UND FEIERTAGE**  
GESCHLOSSEN

**Innenausbau**  
**Renovationen**  
**Reparaturen**  
**Glasreparaturen**  
**Türen**  
**Fenster**  
**Jalousien**  
**Schränke**  
**Schliessenanlagen**



**Inhaber** Josef Venzago  
**Notel** 079 452 29 76  
**Werkstatt** Mühlestrasse 1  
**Büro** Zwydenweg 10  
 6052 Hergiswil  
**Telefon** 041 630 10 05  
**Fax** 041 630 12 05  
**E-Mail** seppvenzago@gmail.com

**casa panorama**  
 casa panorama «immo»

Planen Sie den Verkauf Ihrer Immobilie?



Engagieren Sie uns!  
 Sie sparen Zeit, Geld und Energie.

**casa panorama immobilien**  
 Hergiswil NW | 041 630 49 40 | casapanorama.ch  
 Seit 1987 Ihr kompetenter und sympathischer Immobilienkünstler in der Region.

**SVIT** Mit dem Qualitätsiegel SVIT  
 wir sind Mitglied des schweizerischen Verbandes der Immobilienwirtschaft

 **PoliBau**

**STARK IM [UM]BAU**

Seit 1895 ein Begriff für Naturdärme in Metzgereien und Wurstfabriken der ganzen Schweiz.

70-18

**Unsere Spezialitäten:**



**Rinderdärme** für Cervelas, Trockenwürste und Salametti sowie Blut- und Leberwürste  
**Schweinedärme** für Kalbsbratwurst, Bauernbratwurst und Schübli  
**Schafsaitlinge** für Wienerli, Schweinswürste, Frankfurterli, Cipollatas usw.  
**Mitteldärme** für Salami, Berner Zungenwurst usw.  
**Alle übrigen Naturdärme** für verschiedene Wurstspezialitäten in der Schweiz.

**Z'graggen**

Naturdärme • Boyaux naturels  
 Begla naturala • Budelle naturale

**Z'graggen Darmhandel AG**  
 Bahnhofstrasse 8  
 CH-6052 Hergiswil/NW  
 Tel. 041 630 12 41  
 Fax 041 630 30 71  
 www.zgraggen-darmhandel.ch  
 info@zgraggen-darmhandel.ch

**LAKE LUCERNE**  
**APARTMENTS**

IHR ZUHAUSE  
 ÜBER KURZ  
 ODER LÄNGER.





## Versicherungs- und Vorsorgeberatung der AXA

Ihre kompetente und zuverlässige Partnerin in allen Versicherungs- und Vorsorgefragen.



Philippe Banz, Versicherungsfachmann mit eidg. FA; Leandro Ventrone, Kundenberater;  
Alice Wiprächtiger, Kundenberaterin; Michael Häfliger, Versicherungsberater

### AXA Hauptagentur Philippe Banz

Seestrasse 129, 6052 Hergiswil NW, Telefon 041 630 25 10, hergiswil@axa.ch, AXA.ch/hergiswil



# LÄNGSTE SOMMER- RODELBAHN DER SCHWEIZ

Hergiswil am See – Fräkmüntegg am Pilatus

**Ab Ostern bis Oktober geöffnet.**

Täglich offen 10.00–17.30 Uhr, bei trockener Witterung

Fräkigaudi | 041 630 33 21 | [www.rodelbahn.ch](http://www.rodelbahn.ch) | [info@rodelbahn.ch](mailto:info@rodelbahn.ch)

# Mit uns kriegen Sie keine kalten Füsse

Wir wissen, dass Druckaufträge für Sie nicht zum Alltag gehören, deshalb können wir Ihnen unsere Mitarbeiter wärmstens empfehlen. Sie helfen Ihnen gerne weiter. Auch uns freut's, wenn ein herzerwärmendes Produkt ausgeliefert wird.

[engelbergerdruck.ch](http://engelbergerdruck.ch)

*Druck in Perfektion  
seit 1896.*

**engelberger**   
beeindruckend.

## Der Verein Dorf-Advent Hergiswil am See

Wir sind ein sehr engagierter kultureller Hergiswiler Verein, dessen Hauptaufgaben die Organisation und Durchführung des traditionellen Dorf-Advents am ersten Advent-Wochenende beinhaltet. Der Verein Dorf-Advent stützt sich auf die enge Zusammenarbeit und Kooperation mit der Gemeinde Hergiswil, den Hergiswiler Vereinen, der katholischen Kirche und der Samichlaus-Vereinigung Hergiswil.

Unser ganzer Stolz ist unser Weihnachtsmarkt mit über 100 Ausstellerinnen und Ausstellern. An diesen zwei Tagen können wir gegen 14'000 Besucherinnen und Besucher aus Nidwalden, Luzern und Obwalden in unserer schönen Seegemeinde in Hergiswil begrüßen. Wir bieten eine einmalige, unvergessliche und vorweihnachtliche Atmosphäre. Die Vielzahl an unterschiedlichen Ausstellern bieten ein attraktives und sehr umfangreiches Angebot an. Alles was das Herz an weihnachtlichen Geschenksideen begehrt. Besonders freut uns die grosse Anzahl an «Vereins-Beizli», die ihre speziellen kulinarischen Köstlichkeiten anbieten.

Unser Vorstand besteht aus einheimischen Personen, die sich mit dem Verein und der Umsetzung des Dorf-Advents sehr eng verbunden fühlen. Wir dürfen auf eine lange Tradition zurückblicken und sind stolz, dass viele Vorstandsmitglieder schon viele Jahre dabei sind. Wir sind ständig daran den Dorf-Advent weiterzuentwickeln um den unterschiedlichen Bedürfnissen der Besucherinnen und Besuchern gerecht zu werden. Mit unserem «Dorf-Advent-Führer» und unserer Webseite informieren wir allen Interessierten über unseren Dorf-Advent, unseren Verein und die Hüsli-Vermietung unter dem Jahr.

Die hohe Qualität im Bereich Ambiente, vorweihnachtliche Stimmung und ein abwechslungsreicher und attraktiver Aussteller-Mix steht im Zentrum unserer Bemühungen. Dies gilt auch für ein vielseitiges und ansprechendes kulinarisches Angebot.

Zur Erreichung dieser Zielsetzung treffen wir uns auch unter dem Jahr zu einigen Strategie- und Planungssitzungen. Durch die Zusammenarbeit mit der Gemeinde Hergiswil und unserem Partner der Hergiswiler Glas AG entstehen immer wieder spannende Ideen.

Ein grosses Dankeschön an die vielen zahlreichen Unterstützer und Helfer zu Gunsten dieses tollen und einzigartigen vorweihnachtlichen Anlasses. Viel Dank an die Hergiswiler Vereine, die sich in einem beeindruckenden Mass engagieren.

Der Vorstand und seine Funktionen:

**Präsident:** Bruno Hollenweger

**Finanzen:** Patricia Banz

**Aktuarin:** Noémie Häfliger & Armella Dincer (Ursi Villiger Support)

**Bau/Infrastruktur:** Martin Blättler & Margrith Ellenberger

**Dekoration:** Elena Marquard

**Unterhaltung:** Barbara Fanger

**Marketing/Kommunikation:** Roger Bucher

## Werde Mitglied in unserem Verein!

**Hast du Lust in unserem Dorf aktiv mitzuwirken? Dann werde jetzt Mitglied in unserem Verein! Durch Einzahlen des Jahresbeitrages von 50 Franken mit Angabe von Name und Adresse bist du dabei. Wir freuen uns auf dich!**



Bankkonto: Nidwaldner Kantonalbank, 6370 Stans  
IBAN CH96 0077 9014 2165 5050 3  
Dorf-Advent Hergiswil am See, 6052 Hergiswil

Fragen? Auskunft erteilt gerne: Bruno Hollenweger, Präsident, Tel. 079 643 47 47

## Unsere Hüsli kann man unter dem Jahr mieten!

Für Vereins-, Firmen- oder Privatanlässe können unsere Hüsli auch gemietet werden.

Alle Informationen/Kosten:  
[www.dorf-advent.ch](http://www.dorf-advent.ch) > Hüsli-Verleih



## NEU: Hüsli-Patenschaft

Unsere 100 Dorf-Advent-Hüsli sind durch den ständigen Auf- und Abbau, durch die vielen Nägel und Schrauben in die Jahre gekommen. In den nächsten Jahren stehen einige Erneuerungs-Massnahmen an. Helfen Sie dem Verein Dorf-Advent die langjährige Tradition der einheitlichen Hüsli aufrechtzuerhalten.

**Werden Sie jetzt einer der exklusiven Dorf-Advent «Hüsli-Paten» von einem unserer 100 Hüsli und unterstützen Sie mit einem Beitrag von CHF 100.– die Instandhaltung.**

Alle Informationen/Anmeldung:  
[www.dorf-advent.ch](http://www.dorf-advent.ch) > Verein > Hüsli-Patenschaft

Vielen Dank für Ihre Unterstützung!







H. Rutishauser GmbH | Müliweg 2 | 6052 Hergiswil  
Telefon 041 632 62 62 | [www.rutishauserblachen.ch](http://www.rutishauserblachen.ch)



## Wir stellen vor

### Samichlaus-Vereinigung Hergiswil



#### NEU: Wettbewerb

Wer legt das originellste oder schönste Samichlaus-Gedichtli in unseren Samichlaus-Briefkasten im Chilezentrum bei unserer Iffelen-Ausstellung?

Wir freuen uns auf viele schöne Versti.

Samichlaus-Vereinigung  
Hergiswil

Die Samichlaus-Vereinigung Hergiswil zählt über 100 Aktivmitglieder und hat sich zum Ziel gesetzt, das **Brauchtum** rund um den St. Niklaus (Samichlaus) in Hergiswil zu **erhalten und zu fördern**.

Nebst dem Samichlaus-Auszug organisieren wir alljährlich Anfang Dezember die Hausbesuche bei den Familien und Senioren. Familien mit Kindern von 2 bis 10 Jahren, welche gerne einen Besuch des Samichlauses wünschen, können sich auf unserer Homepage anmelden:

<https://www.samichlauchergiswil.ch>

Ebenfalls werden Besuche im Alters- und Pflegeheim sowie in den Kindergärten in Hergiswil durchgeführt. Bei den verschiedenen Anlässen geben wir rund 1000 Chlaussackli gratis ab.

Die Samichlaus-Vereinigung wird von einem 7-köpfigen Vorstand geführt, der den Verein auch nach aussen vertritt. Vor allem sind es aber die **Aktivmitglieder**, welche bei den verschiedenen Anlässen und Besuchen ihren unentgeltlichen Einsatz leisten. Dabei werden Arbeiten wie Chlausgruppe schminken, Chlaussackli einpacken, Infuln bauen, Fahren der Chlausgruppe, Laufen als Samichlaus, Ruprecht oder Schmutzli und vieles mehr von den Mitgliedern mit viel Engagement übernommen.

Infos zur Iffelen-Ausstellung und zum Samichlaus-Auszug auf S. 13

Es ist in der heutigen Zeit nicht selbstverständlich, auf eine finanzielle Unterstützung zählen zu dürfen: **Ein GROSSES DANKESCHÖN** geht deshalb an all unsere Sponsoren!

## HAUPTPARTNER



## TRANSPORTPARTNER

- zb Zentralbahn AG

## INSERENTEN

- Alpenfreunde Pilatus, Hergiswil
- Alpina Treuhand AG, Hergiswil
- Auto AG Truck, Rothenburg
- AXA Winterthur, Philippe Banz, Hergiswil
- Blättler Sanitäre Anlagen AG, Hergiswil
- Bootsfahrschule Bachmann, Hergiswil
- casa panorama immobilien, Hergiswil
- CES Bauingenieur AG, Walker + Schmid, Hergiswil
- Christen Beck AG, Buochs
- CSS Kranken-Versicherung AG
- Delphin Treuhand und Unternehmensberatungs AG, Hergiswil
- Elektro Waser AG, Hergiswil
- EWN, Kantonales Elektrizitätswerk Nidwalden
- feel beauty GmbH, Hergiswil
- Restaurant Felsenblick, Hergiswil
- FRAUEN Hergiswil
- Fuchs Design AG, Stansstad
- Genossenschaft Migros Luzern
- Gin Freunde Hergiswil
- Glasi-Bar am See & Seelokal, Hergiswil
- Glasi-Café, Hergiswil
- Glasi-Pub & Lounge, Hergiswil
- Glasi-Restaurant Adler, Hergiswil
- good tag, Crossmedia Agentur, Hergiswil
- Maler Grimm AG, Hergiswil
- Hängifeld Mannschaft Hergiswil
- Hergol Tankstellen AG, Hergiswil
- Hilber Immobilien & Treuhand GmbH, Sarnen
- ReussArt, Ch. Kaufmann, Bremgarten
- Boutique KreativHome, Luzern
- LAKE LUCERNE APARTMENTS AG, Stansstad
- Die Mobiliar, Pascal Schori, Stans
- Ristorante Nabucco, Hergiswil

- Nidwaldner Kantonalbank, Hergiswil
- Niederberger Architekten, Hergiswil
- Käppeli Malermeister GmbH, Marcel Käppeli, Hergiswil - Horw - Ennetbürgen
- Physioplus Hergiswil GmbH, Hergiswil
- Seehotel Pilatus AG, Hergiswil
- Piritus, Pius Blättler, Hergiswil
- Poli Bau AG, Hergiswil
- Raiffeisen Nidwalden
- Panoramarestaurant Hotel Roggerli, Hergiswil
- H. Rutishauser GmbH, Hergiswil
- Schreinerei Schmidiger-Venzago AG, Hergiswil
- Ristorante SEEHUS Molo 58, Hergiswil
- Boutique sin6 GmbH, Hergiswil
- Skiclub Hergiswil
- Turnverein Hergiswil
- UNIT Architekten AG, Hergiswil
- WASTRA GmbH, Fräkigaudi, Hergiswil
- Werner Keller Metallbau AG, Hergiswil
- Z'graggen Darmhandel AG, Hergiswil

## GÖNNER

- Godi Blättler, Schwändili, Hergiswil
- Johannes & Michèle Blöchliger, Hergiswil
- DINA Immobilien AG, Hergiswil
- Gebau Verwaltungen AG, Patrick Föllmi, Hergiswil
- Korporation Hergiswil
- NSV Nidwaldner Sachversicherung, Stans
- Robert & Priska Landolt, Hergiswil
- OTTO'S AG, Sursee

## DRUCKPARTNER

- Engelberger Druck AG, Stans

## WEITERE PARTNER

- Chrapfcheibe AG, Luzern (Kleidersponsor)
- Näf AG, Hergiswil (Sigristenhaus-Aussendeko-Sponsor)



## Vertrauen, Erfahrung und Knowhow ist das Wichtigste in Fragen rund um Ihr Wohneigentum

- über 30 Jahre Erfahrung auf dem Immobilienmarkt Obwalden
- kleines flexibles Team mit Leidenschaft zur Immobilie
- alles aus einer Hand, seriöse Unterstützung
  - im Verkauf und Kauf von Immobilien
  - Vermietungen
  - Immobilienbewirtschaftung
  - Buchhaltung KMU

Wir garantieren Ihnen eine persönliche und engagierte Beratung von diplomierten Fachleuten.

Hilber Immobilien & Treuhand GmbH Sarnen und Hergiswil Telefon 041 660 00 88 [www.hilber-treuhand.ch](http://www.hilber-treuhand.ch)

<good tag>

good tag  
Crossmedia Agentur  
Roger Bucher  
Mattstrasse 22  
6052 Hergiswil  
—  
+41 (0)41 630 44 40  
[www.goodtag.ch](http://www.goodtag.ch)



Branding  
Kommunikationsdesign  
Webdesign  
E-Marketing



**Mer wönsched e schöni  
Adväntsziit**



Frey + Cie Elektro AG | 041 228 28 28 | freycie.ch

**FREY+CIE  
ELEKTRO**

